

Egypt

## كلمة مصر

في الشق الوزاري رفيع المستوى

لمؤتمر الدول أطراف اتفاقية تغير المناخ

COP16، كانكون-المكسيك

8 ديسمبر 2010

يلقيها

المهندس/ماجد جورج

وزير الدولة لشئون البيئة

رئيس وفد مصر

السيدة الوزيرة/ باتري西ا إسبينوزا

**Ambassador/Patricia Espinosa**

رئيسة مؤتمر الأطراف الـ 16

السيدة/ كريستينا فيجيرييس Christiana Figueres

السكرتيرة التنفيذية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية لتغير المناخ

UNFCCC

معالي السادة رؤساء الحكومات ، ورؤساء الوفود ، زملائي

الوزراء، و أعضاء المؤتمر الموقرون ،

السيدات والساسة ممثلو دول العالم والمنظمات الدولية المختلفة،

والهيئات غير الحكومية وجميع الناشطين والمهتمين بقضايا

التغيرات المناخية.

يسعدني أن أكون بينكم اليوم؛ ويشرفني الحديث إليكم باسم

المجموعة العربية التي تضم 22 دولة.

## السيدات والساسة

أود بداية أن أعبر بإسم المجموعة العربية وبإسمي عن خالص التقدير والإعزاز لجمهورية المكسيك شعباً وحكومة على استضافة هذا الاجتماع الهام بمدينة كانكون. وأؤكد تقديرنا الكامل للجهود التي بذلتها الرئاسة المكسيكية للتحضير والإعداد لهذا الاجتماع الهام. ولا يفوتنى أن أشيد بالحفاوة التى رأيناها ولمسناها لتهيئة مناخ تفاوضى مؤاتٍ.

وأننى إذ أشارك معكم فى أعمال هذا المؤتمر الذى ننشد جميرا من خلاله الوصول إلى نتائج ايجابية ملموسة نحو الاتفاق على فترة التزام ثانية لبروتوكول كيوتو قبل انتهاء فترة التزامه الأولى؛ ونحو التنفيذ الكامل والفعال والمستدام لاتفاقية تغير المناخ من خلال التعاون طويل الأجل بجميع عناصره، التى تهدف إلى تحسين البيئة ودعم التنمية المستدامة والوصول إلى كل ما يرقى بحياة الإنسان.

## السيدات والساسة

أجد في اجتماعنا هذا فرصةً سانحة يجب لا نهدرها . ونأمل أن تسفر اجتماعاتنا عن استعادة الثقة في المسار التفاوضي متعدد الأطراف من خلال التوصل إلى صفقة عادلة، متوازنة، وطموحة ترتكز على مبادئ إتفاقية تغير المناخ، وبصفة خاصة مبدأ المسؤولية المشتركة مع تباين الأعباء وتفاوت القدرات، وأولوية التنمية بالنسبة للدول النامية، والمسؤولية التاريخية ، وندعو الدول المتقدمة لقيادة جهود تحفيض الانبعاثات من خلال الالتزام بتنفيذ أهداف محددة للتخفيف، وإتخاذ خطوات جادة وملموعة لدعم الدول النامية في جهودها للكيف مع التداعيات السلبية لتغير المناخ، وفي المساهمة الطوعية في الجهد العالمي للتخفيف الانبعاثات مع مراعاة متطلبات التنمية المستدامة.

## السيدات والسادة

ترى المجموعة العربية أن النتائج المتوازنة المرجوة يجب أن تدعم الدول النامية في جهودها للتكيف مع الآثار السلبية لتغير المناخ، وتدعم مساهمتها الطوعية في جهود خفض الانبعاثات طبقاً لقدراتها الوطنية مع مراعاة متطلبات التنمية المستدامة، من خلال تنفيذ التزامات الدول المتقدمة وفقاً للاتفاقية، ولا سيما تقديم الدعم الفني والمالي اللازم للدول النامية، والالتزام باتخاذ إجراءات محددة لتخفيض انبعاثاتها المُجمَّعة، وليس مجرد تسجيل تعهدات نعلم جميعاً أنها لا تكفي لتحقيق أهداف الاتفاقية.

تؤكد المجموعة العربية أيضاً ضرورة إنشاء صندوق تمويلي جديد للاتفاقية، وضمان توفير التمويل اللازم له من المصادر الحكومية التي يمكن الاعتماد عليها؛ مع إمكانية استخدام مصادر إضافية بصورة مكملة. كما نؤكد أهمية إنشاء آلية فعالة لمتابعة مدى كفاية وملاءمة التمويل وفقاً لنصوص الاتفاقية.

## السادة الحضور

إن المجموعة العربية تدعوكم جميعاً للأخذ بزمام المبادرة واتخاذ  
مواقف أشد حزماً وأكثر إيجابية في التعامل مع ظاهرة تغير المناخ،  
أخذًا في الاعتبار أن الدول النامية هي الأكثر تضررًا منها، والأقل  
قدرة على مواجهتها، رغم أنها الأقل تسبباً في حدوثها.

السيدات واللadies،  
أستشعر خطراً محققاً على المواطنين في بلادنا العربية من أقصاها  
إلى أقصاها؛ الذين أصبحت حياتهم وأرزاقهم ومستقبل أولادهم تحت  
تهديد التأثيرات السلبية لتغير المناخ على أماكن معيشتهم ومصادر  
أرزاقهم. فقد تهددت السواحل، وازداد الجفاف، وكذا وتيرة الظواهر  
المناخية المتطرفة من عواصف ترابية وأعاصير مدمرة، مما قد أثر  
بالفعل على الأمن المائي وال الغذائي، في العديد من المناطق بالعالم.

السيدات والساسة

إننا بحاجة اليوم إلى تقييم العملية التفاوضية لاعطاء التوجيه السياسي اللازم من أجل التوصل إلى نتائج ترقى إلى تطلعاتنا وتطلعات الأجيال المقبلة. وأؤكد لكم إصرار المجموعة العربية على العمل معكم جميعاً من أجل إنجاح هذا المؤتمر.

السيدات والساسة الحضور

في نهاية كلمتي لا يفوتنـي التعبير عن عميق الشكر وخاصـ التقدير إلى جميع المفاوضين والمـشاركـين في هذه المجتمعـات القـادـمـين من مختلف أرجـاء الكـون للمسـاـهمـة في الحفـاظ على سـلـامـة كـوكـب الأرض، وعلى حـاضـرـنـا وـمـسـتـقـلـنـا جـمـيعـاً.

شكراً لكم جميعاً

وفـقـكم الله